

san filanan nimòrò 12
feburuye kalo san 1973

a bë bò mali kibarudiso
ka yamaruya kònò

a songò: dòròmè 4
b. p.: 24 - c. c. p. 0155
bamakò (mali)

Kibaru

mali cikèlaw ka Jakalitasèbèn
a ye 1972 san medayi kroupskaïa sòrò pari unesco la

marisi kalo tile 10, san 1973, kibaru bë san kelen sòrò

ni kibaru sera ka san kelen sòrò, o t'a dilabagaw dòròn nò ye. o y'a ladonbagaw de fana nò ye. olu ye jònw ye ? olu y'a bakurubasannaw, a kalanbagaw, a kibarulaselaw, n'olu y'a sèbènbagaw ye, ani a kanubagaw bëe, jamana kòkan walima jamana kònò.

yèrèwolo yiranyiran kun ye mun ye ?

an ka foli nyuman bëe ninw bëe ye, u ka hakili bonya kòsòn, an'u ka faso kanubagantiya kòsòn, bawo u sera, san kelen in dòròn kònò, k'u yèrè dòn. mògò caman bëe yen, olu tè yèrèdòn kòrò dòn. n'olu sera k'u miiri, k'a dòn ko kan si tè dinyè kònò, min ka fisa ni yèrè kan ye, u bëe yèrèdòn kòrò faamuya. hali bi yiranyiran, yigiyigi, yèrèyèrè dun kun ye mun ye yèrèwolo fè ?

amadu ganyi kantè

san kelen tè tile kelen ye

salon marisi kalo tile 10, kibaru nimòrò fòlò bòra. o këra mankan duman dan bëe ye. dinyè bëe y'i jò n'a nisòndiya ye. unesco yèrè ma dan sòrò a baara nyè n'a dawula la. kibaru bakurubasan sèbènw bòra fan bëe, ka na bamakò.

o kama, kibaru nyémògòw ye nègè sabara dòn. k'a ta marisi kalo tile 20 na, fo ka t'a bila awirili kalo tile fòlò la, kibarulásela 40 nana a kalan kë, mali kibarudisoba la.

unesco nyagalila

olu ka baara ye ko tò kunkòròta, ka t'a fè. unesco nyagalila. o kòsòn, sètanburu kalo tile 8, a ye 1972 medayi kroupskaia ta, k'a di kibaru ma, fadenw bëe nyè na. o ma unesco bò. a ye mun kë o kò fè ?

o kò fè, a ye mali sugandi, ka kë farafinna cikèlakalitasèbènw bëe ladonni cogo kalan yòrò ye. afiriki jamana minw nana o kalan fòlò la, k'a ta desanburu kalo tile 11 na, ka



an k'an
kibaruw di
nyögòn ma

an k'an kibaruw di nyögòn ma
a bëe bò kalo, faso ka kibarudiso ka yamaruya kònò
foroba warì dun ni surafèn minè
bè faso ka nyéetaa nagasi

kibaru nimòrò fòlò an'a kunkòròta medayi di yòrò unesco la pari

n'a bila a tile 20 la, o ye kongo ye, ani gabon, ani sènègali, ani togo, ani nizéri, ani mali yèrè.

kalan in kuncèlen, mali këra farafinna cikèlakalitasèbènw ka kungtigi ye. bi, o sèbèn konyèw bëe bëe



nyènabò an fè yan, an'a wari ko, an'a minèn kow.

o bëe këra mun kama ? an ka baara nyuman.

amadu ganyi kantè

a ye kunnafoniw nyini fan bëe, k'u ciya kibaru ma bamakò.

kibaru san fòlò nyènajèw

nyènajèw minw bëna kë marisi kalo tile 10 kibaru san yèlèma fòlò kùnbèn na, o caya kama, an tèna se k'u bëe kelen kelen sèbèn yan. nka, a kùnbakunbaw filè nin ye :

nyènajèkèlaw bë bò jamana fan bëe kònò, ka na bamakò. u bë tulon suguya bëe kë. fèn o fèn, ni nisòndiya fèn don, ko o ko, ni nyagali ko don, o bëe bëna kë a konyèw la.

gara musow ni gara cèw ani mali denmisèn soba dònchèla waraw bë kaba ko bëe jira a don.

nasaradòn fana bë kë ni segu burufiyèla ñanaw ye, ani jamana wèrèw taw ye. o jamanaw na fò aw ye a tuma na.

jala bë di mali balikukalanso nyuman ma. sèbèn dama dòw bë di dugu ma, sannifeere këra yòrò min na kosèbè, ani kafo ma, kibaru bë kalan yòrò min kònò kosèbè. piri caman bë di balikukan karamògòw, ani kibarulaselaw, ani kibarukanubagaw ma.

jaw bë bò mògòw ye, mali jamana kan ani ko nafama caman kan dinyè kònò.

sèriwusi nyémògòw minw ka baara nyèsinnen bë cikèlaw kunna-foni kan, olu b'u ka baaraw kë cogo fò arajomali la, dògòkun o dògòkun, fo ka t'a foori.

farafinna farikolo nyènajè

farafinna bëe lajèlen ka nyènajèw këra, k'a ta zanwuye kalo tile 7 fo ka t'a bila zanwuye kalo tile 18 na. nyènajè ninw këra lagos, n'o ye hawusa jamana faamadugu ye.

farafinna ka o farikolo nyènajè nyògonyeba in na, mali ma to kò. an ka cidènw tun bë yen. an bali-makè namakòrò nyarè y'an kunna-wolo yen kosèbè. a ye sanu medayi kelen sòrò, ani wari medayi

sennantolatan na, nizeriya, n'o ye hawusa jamana ye, o ye luginè bu-gò, 2 ni 0.



ka bò nyònò

n'b'a fè k'aw nyininka, n'a sòròla aw bë se ka bamanankan sèbèn pilakiw kan, i n'a fò nasarakan sèbènnèn bë cogo min na butigi daw la, ani baarakè yòròw la, ani siraw kan. n'a sòròla, o bë se ka kë, o tun bë diy'an ye kosèbè.

bakari damèlè
kòldugu kura, nyònò jaabi :

bakari damèlè, n'i nana bamakò, butigi min ka bon bamakò butigi bëe ye, o fògò sèbènnèn don bamanankan na, n'o ye "jigisèmè" ye. denladon yòrò dow bë yen, olu fana tògò sèbènnèn don bamanankan na. ko don, a daminèna.

fili bë bëe sòrò

kibaru nimòrò 11 kònò, an ye tiga mara cogo nyèfò aw ye.

an ka kòròfò kònò, fili dama dòw y'an sòrò : an filila k'a sèbèn ko "tigakisè", k'a sòrò tigakòlò de ko dòn.

fòlòfòlò, puduru d.d.t. de tun bë yuguyugu jìginè kònò, ka tiga mara a kònò. an bë bi bi in min na, o tè kë tugun. puduru bulamanni min bë feere aw ma, o de bë kë ka tiga mara jìginè kònò.

kòròfò tèmènnen kònò, an y'a sèbèn ko n'an bë dò dun don min, an k'o ko ji la. o tè kë dè.

ala k'an kisi

kòngò ma

a fòra kibaru nimòrò 11 ko mali ye suman tòni 260 000 sòrò.

lakika la, mali ye suman tòni 260 000 de nyini kòkan, bawo o tòni hakè de bë bën jamana-dénw balo ma, nyinan tilema kònò.

an bë ala deli, a konyè ka nògòya mati nyémògòw ma.

kalo kura loteri biye

RÉPUBLIQUE DU MALI Ord. 40/CMLN du 25/11/71

D 166 PGMR du 6/12/71

Billet au porteur Le Directeur Général du Trésor,
des Banques et des Assurances

Tirage le 3 Mars 1973

Le Ministre des Finances
et du Commerce

[Signature]

Prix
100 FM



**LOTERIE
NATIONALE**

kibaru kalanbagaw kuma yòrò



Kibaru
b.p 24

bamako

laadilikan

denmisèn, ni mògòkòròba t'i fè, a bë, i n'a fò, i ye sogo tobi ka fèn bée dò k'a la, nka i ma kògòk'a la. o tuma na, an ka mògòkòròbaw minè kosèbè ni an bolo fila ye.

doni min bë misirimán kun, a bë nyè kelen fana kun, n'i ta tò kelen cira don o don, o doni sigira i kun o don. don dò, cè k'a diya, don dò, cè ka jòrò.

an bë min nyini, ci ka kè kosèbè mali kònò.

sanba jara, segu

an faso tè faso lankolon ye

sani mògò ka nyèbò nasòn wèrè fè, i ka kan k'i hakili da i yèrè kan, katuguni mògò si tè se ka kè mògò wèrè dò ye, ni i yèrè siya tè fewu abada.

ne ye ko min kòlòsi, an ka afirikiden dòw la, olu filila u yèrè ma kosèbè, ka o sababu kè, u ye wali kan min fò. an yèrèw badenw don, nka olu bë u yèrè fisaya kanèmèw ma. a bë ne nyè na, olu ye yèlè-fèn ye, katugu hali kònòkari mana ja faga, a bo kè cogò tè nci ta bò dè. hali i mana wali kan fò, i tè se ka kè u dò ye, i tigèlèn bë i siya la gansan.

ala ko : siya o siya, ale de y'a bée da, ale hakili bë a bée la, kelen kelen. an faso tè faso lankolon ye, ko caman bë an ka fasoba in kònò. o caman sira bë tunun. o sira tunun sababu ye kalanbaliya ye. hali bamanan na ko kòrò, a kilisi kòrò, n'i y'a ye, olu bée bë tunun, sè-bènnikèbaliya don.

mògò min mana nyèbò wali mògòw fè, saya de bë taa se i ma, i tè kè olu fèn ye abada. e tèna kènyè ni i yèrè bara mògòw ye, i tè na kènyè ni wali mògòw ye ni min ko i bë taa sebeden nyini ncankura sun na, i y'a dòn sa, o tigi ye nalonma ye, wa tugubaganci don fana. mògò min y'a fò ko i bë taa siden kari kunjè sun na, o tigi fana bë o cogo de la, o kòrò ye min ye, e mògò min tigèra i fa siya la, k'i yèrè kè siya wèrè ye, o siyaw bée bë yèlè i la, i hakilintan tè o dòn.

ayiwa, an ka bèn ka an faso danbe sinsi. bée ka kan k'i jiya kosèbè i ta fanfèla la.

cétin jara, ka bò jekuma, kolokani.

an kana baara bila bolo kòfè

seriba wulila ka bò masabugu la, ko a bëna baara nyini galodugu kònò. tile tan ni duuru, a bë yaala la si yòrò ko la. su fè, a b'i da sugu kònò, ga kolon kòrò.

wari min tun b'a kun, a y'o dun k'a ban. kulusi ni dulòki minw tun b'a la, olu kèra fini kolon ye.

seriba kònòganna. a m'a dòn, a bëna min kè. a tun bë warini minw sòrò donita la, o tè se hali k'a balo. kònò ani sègèn ye seriba fasa, fo k'a halaki.

san fila, seriba bë yaala la, a ma baara sòrò. tuma dòw, denmisèn wèrè wòyò a nò fè, u b'a fò : fatò, fatò... u b'a bon ni gòngòrò ye, seriba bë boli k'i dogo. a b'a fò a yèrè ye : e, ala, ne ye mun kè ? i tè hinè ne la wa ? i tè hèrè kè ne ye wa ?

don dò la, cèkòròba kelen y'a ye, a hinè y'o minè kosèbè. o y'a wele, k'a ladumuni, k'a fèerò bò, k'a fò a ye, a ka segin a faso kònò, a ka taa ci kè kosèbè, n'a b'a fè ka hèrè sòrò.

a la dan ka nin kè !

seriba seginna ka na masabugu la. a y'i nyèsin sènè ma. jirikònò fila, a y'o kè kòori ye. jirikònò kelen ani tila, a y'o kè tiga ye. a y'a ka foro in baara k'a nyè, fo a yèrè nisòndi-yara.

suman ladon bannen, seriba y'a faamu ko dugukolo tè mògò nègèn, bawo seriba ka kòori ye mali wari waa mugan ni fila sòrò, tiga ye waa wòdorò sòrò. seriba ye so nyuman jò, ka muso nyuman furu, ka misiba n'a den san, ka baw san.

yèrèdòn ka fisa ni sodòn ye. aw k'a dòn ko dugukolo tè mògò nègèn abada.

sedu ture

an ka yèlè dòoni

bamanankè dò kèra, a tògò ye ko bakòrò jara. ale ni fulakè dò, n'o tògò ye abudulayi jalo, u nyèbòra npogotigi dò fè.

kòmi npogotigi in ye bamanan de ye, bakòrò y'a ta kè balimaya sira ye npogotigi somògòw fè. u benn'a kan, ko bée k'i dòn ko jira. min ka cèya gundo mana bonya, npogotigi bë d'o tigi ma.

don fòlen selen, bakòrò y'a ka bamanan forokoba ta, ka bamada don a Kun na, ka n'i sigi konyuman.

okuáu layi jalo ye fula fèerè kè. a ye sirakògòman minè k'o bila bòrè-

ni dò kònò, k'o aa siri. sirakògòman man i lamaga dòrò, abudulayi b'i kan to i kòrò :

fa de b'i la wa ? fèn min mòdaminè fòlò. o tuma, mun de b'i kònò ? i b'a fè ka mun kè ?

bakòrò fara npogotigi somògòw kan, u bée siranna abudulayi ka bòrè kònò, fèn nyè. u y'i kan to ko fèn min ye nin kè k'a to bòrè kònò, o tè se ka bò kènè kan mògò nyè na. o kèlen, u bée siranna, ka npogotigi di abudulayi jalo ma.

solomani jakite

kunatòw ka donba kèra nisòndiya ye



bèe ja farinyana kunatòw nyè

kari don, zanwuye kalo tile 28, bamakòkaw ye kunatòw ka donba nyènajèw kè jikòròni, peresidan musa tarawele yèrè nyè na.

a san 20 de ye nyinan ye, ni kunatòw ka seli bè kè dinyè fan bée. o waati kònò, a jirala ko kuna ye bana ye, min tè yèlèma mògò fè, i n'a fò sògòsògònjè, k'a bè se ka furakè k'a ban pewu, f'a tigiw ka fara mògò kènèmàn w kan, k'u bè se yèrè ka sènè kè, ani bolo la baara caman, i n'a fò, numuya, geseda, jiribaara, dagadila, ani balò nvini sira caman wèrèw.



kunatòw filè baara la, u kènèyalen kò, a bè tèmèn nin kan ?

desanburu kalo tile 15, san 1972, nègèla aròndisiman dugu nyèmògòw bée ye nyògòn sòrò falajè, nyinan nyòsan konyè kan.

kuma kun fòld la, kumandan y'a jira ko nyò min sòròla salon, o tila ta tila tè sòrò nyinan. o kama, tòni 360 sòngò de dira, o ka tila dugu ni nyògòn cè.

a seginna babajan tarawele ka salon wale nyuman kan jama bée nyè na, o min kelen y'i jò ni nyò tòni 10 ye.

anw fè mali kònò yan, dugu dò jòra samankò, bamakò kèrèfè, kunatò furakèlenw bè baara nyumanw kè yòrò min na. o dugu jò sababu bòra tubabùmoriw de la, ani mali gòfèrènaman, ani mògò minw y'u dalajè ko f'u ka kuna kèlè k'a ban dinyè kònò. o ye wale ye, min b'a jira ko kunatòw ka kow ka gèlèn mògòw ma.

kunatòw bè se ka kènèya pewu

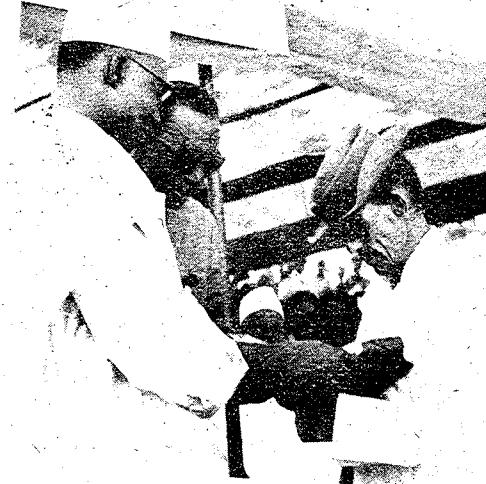
n'i y'a ye ko jamana 130 nyògòn kònò, mògòw y'u dalajè k'u bè kuna kèlè fo k'a ban, o sababu kèra dò-kòtòrò follereau de ye, min y'a ka kiritigè baara bila pewu, k'i nyèsin kunatòw ladon cogo nyuman ma.

o la sa, nyènajè fèn bè kè dinyè kònò nin donba la, o bè kè n'ale tògò de ye, a ka hukumu kònò, bawo ale de fòld y'i cèsiri kunatòw ka ko la dinyè kònò. a y'i jija k'a tògò ni kuna tògò kè kelen ye.

an bè yòrò min na bi, bée ja farinyana kunatòw nyè. nka, o n'a ta o ta, ala m'an bée kisira a bana ma.

samankò jòli bènna kosèbè

tulon kèra fan bée jikòròni : bée nyagalila, k'a d'a kan, hakili kelen de tun bè bée la. nyènajè ninw b'a jira kunatòw la ko bée b'u fè kosèbè. a b'u hakili fana sigi u ka dìmi kònò.



a donba kama, bée y'i se ko kè kunatòw ye : wariw dira, ani finiw, ani balow, ani fèn misèn caman.

bolo fò nyògòn kò de bè dununba diya

a ye jama fana ladònniya ko nyinan nyò sannen bè tila fila ye : kelen bè taa bamakò, tò kelen bè to aròndisiman duguw nyè, sini nyèsigi kama.

nyò ko kuma bannen, tigasènè sèriwusida ka lajè daminèna. bosu mayiga, n'o ye cikèlakòlidew nyèmògò ye, a ye kuma ta.

a kò tigasènè sèriwusida nyèmògò fèn o fèn bè mali kònò, ani tigasènè bè kè yòrò min na mali kònò, o ku-

mandan bée ye nyògòn sòrò kolokani lajèba dò la. o lajè sen fè, u y'a jira ko nyinan tiga bè doni wari la, ka bò bugufiyèw la, ka na tigasan yòrò la. ni wotoro bè min bolo, o bè se ka tiga doni.

bosu mayiga ye kuma kuncè, k'a jira ko wotoro ni saribilennin bè mangasa na. olu nana ka dèmè don cikèlaw la. o bè jurudon, nka i bè dòoni sara fòld.

namori banba, falajè